



# 目 次

序 楊榮祥	
一、緒 論	1
(一) 研究對象和目標	1
(二) 研究回顧	1
(三) 學術價值和選題意義	3
(四) 創新之處	3
(五) 研究重點和難點	4
(六) 基本思路和研究方法	4
(七) 論文框架	5
(八) 應用前景	5
二、原型理論下法律文書範疇及本研究語料選取	7
(一) 問題提出	7
(二) 現代法律文書範疇	8
(三) 古代法律文書範疇	11
(四) 原型理論與法律文書範疇	13
(五) 本研究語料	14
三、清代法律文書詞法概貌	17
(一) 名詞	17
(二) 指代詞	18
(三) 量詞	31
(四) 動詞	46

(五) 介詞	58
(六) 連詞	69
(七) 副詞	74
(八) 助詞	106
(九) 語氣詞	107
四、清代法律文書侵財義動詞研究	115
(一) 侵財義動詞界定	115
(二) 侵財義動詞用法概況	116
(三) 侵財義動詞句法語義特點	120
(四) 語體因素對侵財義動詞句法表現的制約	124
(五) 小結	127
五、清代法律文書欺詐義動詞研究	129
(一) 欺詐義動詞界定	129
(二) 欺詐義動詞分析	131
(三) 欺詐義動詞內部比較	139
(四) 欺詐義動詞共時比較	148
(五) 欺詐義動詞歷時比較	156
(六) 小結	163
六、清代法律文書「和」類虛詞研究	165
(一) 研究概述	165
(二) 清代法律文書中「和」類虛詞分布情況	167
(三) 同時期公文語料、白話語料中「和」類虛詞 用法比較	174
(四) 小結	178
七、清代法律文書處置式研究	181
(一) 清代法律文書中的處置標記	182
(二) 清代法律文書處置式的句法結構	183
(三) 清代法律文書處置式的語義類型	189
(四) 清代法律文書處置式的語用研究	193
(五) 小結	197
八、清代法律文書被動式研究	199
(一) 清代法律文書中被動式被動標記類型	200
(二) 清代法律文書中被動式句式結構分析	202
(三) 清代法律文本被動式的特殊性	208
(四) 小結	211

九、清代法律文書模糊表達研究	213
(一) 法律語言的模糊性	213
(二) 清代法律文書中的模糊表達類型	214
(三) 清代法律文書中的模糊表達與文書合作	220
(四) 清代法律文書的模糊表達的效果	222
(五) 小結	224
十、清代法律文書異同表達研究	225
(一) 清代法律文書中的「相同」表達	225
(二) 清代法律文書中的「不同」表達	232
(三) 與同時期白話文獻中「相同」與「不同」 表達之比較	234
(四) 小結	236
十一、清代法律文書語言之影響：現代法律文書中的 文言成分	237
(一) 文言成分是現代法律文書不可或缺的組成 部分	238
(二) 現代法律文書中文言成分使用的偏誤分析	250
(三) 文言和白話的選擇問題	252
(四) 使用文言成分是法律語體莊典特徵的實現 手段	256
(五) 小結	258
十二、結 論	261
(一) 主要內容和結論	261
(二) 相關問題討論	266
(三) 尚待解決的問題	268
參考文獻	269
後 記	275